

Me comí a un árbol de mundo

Capítulo 179: Cita con Byeol

Podría haber una posibilidad de terrorismo cerca del jardín de infancia al que asistía Shiba.

¿Cómo debemos reaccionar ante tal información?

Naturalmente, uno debería intentar erradicarlo, y si eso falla, abandonar el jardín de infancia sería la única opción.

Era imposible simplemente ignorar incluso el más mínimo riesgo.

"¿En qué piensas tanto, Shiheon?"



Byeol, con sus brazos cruzados y apretada contra mí, hizo pucheros.

¿Sabes cuánto he trabajado para este día? ¿No pienses en nada más, mírame a mí, solo a mí!

Pero ahí está la cuestión.

Mi mente seguía divagando en esa dirección.

**Sonreí amargamente al rostro de Byeol, y ella, a quien no le gustó mi reacción, pateó el suelo tiernamente.
Por magia espacial llegamos a los grandes almacenes de Seúl.**

Una cita muy típica para parejas, ella dijo: '¡Vamos de compras ahora!' y me llevó a la tienda.

Por supuesto, mi magia espacial jugó un papel para llegar hasta aquí.

Sin teletransportación, tendríamos que tener una cita en la academia en medio de los chismes de los estudiantes.

Aún así, Byeol llevaba un sombrero, dada su alta posición como vicepresidenta.

—Entendido. ¿Por qué estás tan desesperado?

Pero hasta ahora, Seyeong te ha monopolizado. ¿O qué? ¿No te gustan los videojuegos? ¡¿Qué?!

Byeol me dio una palmadita juguetona en el hombro.

Mientras fingía dolor y me alejaba, ella dejó de golpear y se frotó la mejilla contra el brazo.

Sentí un placer sádico hacia Jin Dallae que no entendía.

Me encogí de hombros burlonamente.



"¿Realmente fue solo Seyeong quien me monopolizó?"

"...!"

La cara de sorpresa de Byeol.

"Hola...."

Incapaz de hablar correctamente, se quedó estupefacta y luego me dio un fuerte puñetazo en el hombro.

"¡Oye, maldita cosa!"

"¡Ay!"

**Hablar de otra novia delante de tu novia... ¡Es excesivo!
¿Sabes lo que hiciste?**

"¿Y entonces qué?"

“¿Es como llevar a tu novia a una sala de informática para enseñarle StarCraft, pero no enseñarle nada y simplemente entrar en pánico mientras usa 4 drones!”

¿Qué analogía!

En cierta manera lo entendí, lo que lo hizo aún más asombroso.

La novia ni siquiera comprendía el concepto de población; simplemente seguía creando trabajadores hasta que decía: "Oppa, ¿qué hago?", y luego los zerlings la persiguieron hasta su base.

El peor novio del mundo.

Su analogía era bastante precisa.

"Lo lamento."

Byeol entrecerró los ojos como un gato ante mi directa disculpa.

Ella me miró con indiferencia y de repente sonrió y estiró los brazos.

Sus grandes movimientos hicieron que su vestido ligeramente desgastado ondeara.

“...Entonces, ¿por qué no me abrazas?”

"Hurra."

“Jeje... ¿Por fin puedo presumir ante mis padres!”

¿Tienes novio? ¿Qué dirán?



Oye, ¡con Shiheon es un marido de primera! Vayamos juntos al cementerio algún día. Mis padres te recibirían con los brazos abiertos. «Nuestra chica guapa, que solo sabe jugar, trajo a un chico~». Jeje.

“El cementerio... Ah.”

Parecía que los padres de Byeol habían fallecido hacía mucho tiempo.

Al verme sin palabras y sin responder, Byeol me dio una palmada juguetona en el trasero.

¿Por qué? Es común hoy en día.

¿En serio? No he oído muchas historias así.

¿Shiheon? Qué sorpresa... Bueno, en realidad no es nada. A ver... ¿cuándo fue?

Byeol enganchó su brazo con el mío y comenzó a caminar alrededor de la tienda departamental.

—...Solo. Antes era un auténtico friki. ¿Un hikikomori? Encerrado en mi habitación jugando videojuegos. Bueno, eso sigue igual.

"Sí."

—Entonces... Flor. Te enteraste hoy, ¿verdad? Mis padres fueron asesinados en un ataque terrorista por esos cabrones.

"Veo."

Entonces me di cuenta. Ah... Quedarme encerrado en casa fue una auténtica estupidez. Qué curioso, ¿verdad?

—No. Eso es bastante impresionante.



"Jejeje, di que es gracioso. Simplemente."

Byeol se rió amargamente y se volvió hacia la ropa de las mujeres.

Todos hemos tenido un pasado doloroso, pero normalmente es difícil superarlo y llevar una vida normal.

Byeol estaba felizmente superando el suyo.

Y esas malditas Flores rompiendo una familia tan amable...

...Esos bastardos de las flores siempre estaban apareciendo.

Byeol continuó su vieja historia con una risa sincera.

Sus acciones tímidas y la sonrisa que me mostró no parecían las de una mujer que había sido herida.

Irónicamente, la apariencia asertiva de Byeol parecía aún más triste.

Entonces me di cuenta: «Ah, esto no está bien». Pero, ¿ah? Como un personaje de novela, yo era el que tenía carisma y talento.

"Vaya... eso es totalmente."

"¿Como un manga?"

Byeol, con los brazos aún cruzados, flexionó un brazo. Adoptó una pose que mostraba sus músculos y se rió.

"¿Así que este jugador, Byeol, fue a la Academia!"

"Ah."



Pero yo era un nerd, no se me daba bien hablar, solo estudiaba y entrenaba. Me hice amigo de Seyeong, pero ella era mi única amiga.

“Así que vuestra amistad empezó allí”.

Sí, sí. Es muy simpática, salvo por su mal carácter... En fin, Byeolmonogatari no acaba ahí.

Byeolmono... Ah, la historia de Byeol.

Byeol, todavía increíblemente, mezcló coreano y japonés mientras hablaba, poniendo su mano sobre su pecho.

Victorias continuas en la Academia. Finalmente conseguí un trabajo y ascendí a vicepresidente, ¡el más joven del mundo!



“Eso es lo mejor.”

—Sí, sí. ¿Te parezco especial ahora?

Sinceramente, hasta ahora... quizás por su personalidad, no me parecía una persona destacable.

Se enamora fácilmente y se menosprecia.

¿Quién podría creer que una persona así realmente tuviera logros importantes como Vicepresidente de la asociación?

Eso es increíble.

Descrucé ligeramente los brazos y le dije a Byeol.

“Realmente has pasado por mucho.”

—Sí. Pero, bueno, ¡en realidad quería casarme más que trabajar!

Jajaja. Me alegro por ti.

Le di una palmadita en la cabeza a Byeol, que llevaba un sombrero.

En ese momento, Byeol se detuvo y me miró con los ojos muy abiertos.

Has crecido bien. Cualquier otra persona podría haberse derrumbado.

"...¿Bien?"

"Yo también he tenido mis problemas, pero viví como un tonto durante más de diez años".



Admiré ese aspecto.

Yo, desilusionada de la vida y sintiéndome vacía por los problemas con mi padre.

Hasta poco antes de escuchar la historia de Byeol, no me había parecido extraño haber crecido en la dirección equivocada.

"¿En realidad?"

—Sí. Pero ver a Byeol, que tuvo peores experiencias y creció alegremente... Es bastante, bueno.

Byeol, al darse cuenta de que había tenido experiencias similares, me miró con ojos llenos de preocupación.

Hablaba de sí misma con tanta naturalidad. Sin embargo, cuando se trataba de mí, era diferente.

¿Qué podría decirle a Byeol?

Reflexionando, me decidí por una sola frase que me vino a la mente.

Creí que saliste mejor de lo esperado. Hoy te veo con otros ojos. Jaja.

“...Ah.”

Las pupilas de Byeol de repente fluctuaron al escuchar mis palabras.

Sus pupilas, con forma de estrellas, se movieron de izquierda a derecha una vez, de arriba a abajo una vez.

Y poco a poco, la expresión animada de Byeol se quebró y sus labios temblaron.



¿Y eso es todo? Ja. Ja. Mejor de lo esperado, ¿no? Siempre he sido una persona capaz.

Byeol, habiendo fijado su expresión, parecía desafiante mientras me tocaba la cintura, pero la cara que acababa de mostrar no era fácil de olvidar.

¡Basta! Vamos a comprar ropa.

“Sí, sí.”

Un traje bien ajustado, una camiseta de pareja amarilla y accesorios como pendientes.

Liderados por Byeol, completamos con éxito nuestra cita sin ninguna conversación relacionada con el trabajo, y decidimos despedirnos con sonrisas.

“Iba a insistir porque ya ha pasado un tiempo... pero lo dejé pasar porque eres bonita”.

—Me parece bien. ¿Vamos a un motel?

—...Basta. Solo quiero que este sentimiento siga igual.

9 pm.

Byeol, con la ropa que habíamos comprado en la mano, se alejó un paso de mí. Sus mejillas se sonrojaron tímidamente y sus ojos rebosaban dulzura. De repente, su mirada se volvió más profunda que antes.

"Ey."

Byeol, que había sido un poco incómodo al tratarme, ahora habló en un tono mucho más relajado.



"¿Sí?"

"...Aunque sea tu amante, ¿vas a dejar que tu novia se vaya así?"

Byeol, moviendo sus labios, me envió una señal provocativa.

Cuando di un paso adelante, Byeol, lleno de travesuras, sonrió y dio un paso atrás.

"¿Qué estás haciendo?"

¡No hay árbol que no caiga después de diez golpes! ¡Sigue así, sigue así!

Saltar.

Byeol dio un paso atrás nuevamente mientras yo di un paso hacia adelante.

Sintiéndome algo terco, caminé hacia ella como si corriera tres pasos.

En ese momento, Byeol se quitó el sombrero e hizo pucheros.

Lenguas suavemente entrelazadas y labios suaves. El aroma de la otra persona rozando mi nariz.

Una gota de saliva, como el dulce sabor de la carambola, cayó de la boca de Byeol sobre el pavimento de la acera.

Crepitar.

La luz sobre nosotros en el poste de electricidad parpadeó una vez.

Cuando la luz volvió a encenderse, Byeol ya había separado su boca, todavía sonriendo inocente y tiernamente.



—...Señora. ¿Ascenso a esposa?

“Si hablaras bien, qué bonito sería.”

“...Jejeje. ¿Qué le voy a hacer a un Byeol así?

Byeol se rió con ganas, salió corriendo y me miró desde lejos, saludando alegremente.

“Aun así, hoy no fui un nerd, ¿verdad?”

Esta vez, lo reconocí.

Byeol respondió con un saludo y se marchó satisfecho.

Sus pasos, como los de un alegre estudiante de primaria, me hicieron reír sin querer.

"...Ahora parece un extraño."

Forastero. Abreviatura de alguien que andaba solo.

Al ver su comportamiento descarado hoy, la imagen inocente que tenía de Byeol pareció hacerse añicos.

Aún así, no hay necesidad de decirlo en voz alta.

El ambiente era perfecto para la despedida.

Aprecié la imagen de Byeol desapareciendo en el horizonte hasta el último momento.

¡Vibrar!

El sonido vibrante de mi celular. Lo saqué del bolsillo y descifré cada palabra del mensaje recibido:



Byeol está bailando: ¡Hoy estuvo lindo!

Byeol está bailando: ¿Pero por qué no insististe en ir al motel hasta el final? ¿Estás harta de mi cuerpo o qué?

Byeol está bailando: (Emoticono enojado)

“...Ella tiene problemas.”

Byeol seguía siendo Byeol.

En un callejón oscuro, unos hombres vestidos con túnicas que ocultaban su presencia estaban sentados encima de una pila de chatarra, fumando pétalos de flores enrollados.

Uf... ¿Y entonces? ¿Cuándo empezamos?

No lo sé. Depende de los líderes, no de nosotros. Solo seguimos órdenes.

¿Para qué están usando esta droga?

Un hombre sacó una botella de vidrio procesada mágicamente, miró el líquido púrpura que había en el interior y reflexionó en voz alta.

—Mmm. No son drogas, sino más bien un estimulante, algo así.

Entre los miembros de Flower, se rumorea que concede la vida eterna.

Pero, por supuesto, si ese rumor fuera cierto, no estarían utilizando civiles como sujetos de prueba.

Entonces, debe ser un ensayo clínico. Algo por el estilo.

Prolonga la vida, expande con fuerza la reserva mágica y lleva el potencial al límite. ¡Caramba! Al petrificarse, ¿se duplica su poder?



Casi la droga perfecta, realmente.

Tenia genuina curiosidad por saber qué sucedería una vez que este reactivo estuviera completo.

“Aunque esté terminado, no es como si pudiéramos usarlo”.

"...¿Bien?"

El hombre bostezó, devolvió la botella de vidrio a su bolsillo mágico y salió del callejón para tomar un poco de aire fresco.

Fue particularmente molesto ver a una pareja abrazándose al otro lado de la calle.

Ya no falta mucho.

Un hombre que estaba junto a un líder compartió el mismo sentimiento.

El hombre de mediana edad, con aspecto paranoico y mordiéndose los labios con frecuencia, recogió flema y la escupió al suelo.

“Ptui.”

El cigarrillo desechado fue arrojado descuidadamente a un lado y el hombre regresó pavoneándose al callejón.

Su espesa saliva se mezcló con las losas del pavimento.

Traducido por:

Гаво – RexScan

